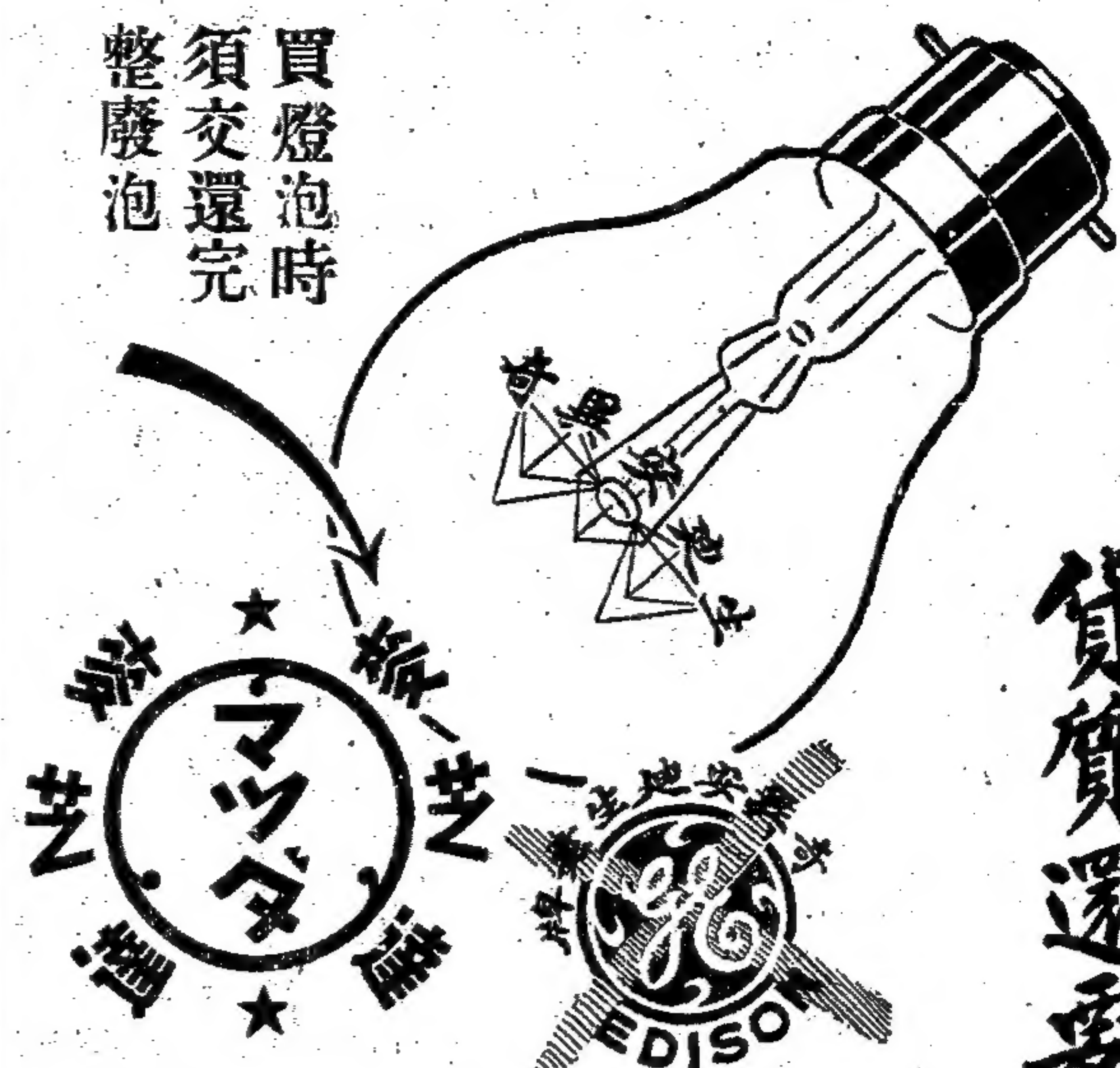


中華民國三十三年拾貳年  
 陸期星 日陸拾貳月  
 半張一報本日今  
 角柒售份每  
 號四十六百八千四萬二第  
 四九三二  
 四號 電話 〇七八 拾號六 〇九號 日路三 上海漢  
 紙 之報 寄送 立裝 掛號 特准 郵政 中載  
 〇七八 掛號六 〇九號 日路三 上海漢

貨質還要比前好



奇異老牌燈泡在華盛  
銷名聞全球茲為適應  
環境起見將逐漸改用  
麥芝達新商標但仍在  
奇異安迪生廠製造兼  
以經營受託者一東京  
芝浦電氣株式會社為  
世界五大燈泡廠之一  
故品質精益求精決非  
一般小廠出品可比  
大日本軍管理  
奇異安迪生電器公司  
經營受託者  
東京芝浦電氣株式會社

最凉爽 最新型 最全最滬西

光臨指教

大同食品  
正午十二時開始營業

爲答謝惠顧諸君之雅意起

池監梁  
 周星發  
 總經理  
 黃瑞麟  
 副經理  
 簡逸民  
 伍復華

面對園  
三五四

西菜權威

咖啡權威

冷飲權威

皇  
家  
咖  
啡  
館

請君嚐試

史正

昨日日本報封面廣告中刊登之皇家咖啡館之(家)字爲手民一時疏忽誤刻「后」字特此更正並向皇家咖啡館表示歉忱



保利他民

各大藥房  
均有經售

本公司業已籌備竣事特定於六月二十六日下午三時假法租界華格來路大華酒樓原定地點自總路二四六號因有他事不克信用

爬勿動

臭蟲水 無毒

▲使用簡便 ▲強力殺蟲  
▲香味辟蟲 ▲安全無毒

▲倒藥水處 1. 勿使藥水  
▲藥水處 2. 勿使藥水  
▲藥水處 3. 勿使藥水  
▲藥水處 4. 勿使藥水  
▲藥水處 5. 勿使藥水  
▲藥水處 6. 勿使藥水  
▲藥水處 7. 勿使藥水  
▲藥水處 8. 勿使藥水  
▲藥水處 9. 勿使藥水  
▲藥水處 10. 勿使藥水

店房公司  
均烟司  
售紙藥

元二裝一圓  
十裝一磅

國信公司發行

電九〇三六陸  
購九〇三六陸

醫學博士 陳澄  
愛而近路 二七八號 電話四六〇九三  
普安醫院  
盲腸炎 精治胃、腸、肛、一切病症  
施行各種手術大小開刀

# 夏天多危急之症，

速謀根本強身之道！

AD有最完善最確切之補力，常加服用，使天然抵抗力日強，時令急症，不易侵襲！



若素大藥廠發行

# A.D.K.雨衣!

新發明, "G" 女裝美術雨披  
輕便舒適 漂亮大方  
明日開始發售


披 G · 世界別裝姿際 · 次 · 適 · 敵 · 謂 · 服  
 而 (琪) 具風女明此 · 同 · 應 · 廠 · 陳 · 裝  
 便 鮮 衣 新 為 時 時 對 樣 出 式  
 顧 豔 衣 女 大 尚 於 新 櫥  
 客 美 格 裝 衆 向 式 櫥  
 記 觀 樣 所 迎 樣 比 之  
 憶 愈 樣 歎 合 顏 如 改  
 覺 樣 字 貴 色 若 變  
 如 顏 迎 不 雨  
 卿 達 地 別 隨  
 紀 蓬 到 出 時  
 錄 近 凱 心 代  
 美 始 爲 裁 類  
 姿 告 酬 A 行 研 裁  
 多 生 答 D 爲 究  
 衆 成 各 K 輔 故  
 不 功 界 廠 歷  
 開 上 衣 衣 次  
 始 疵 厚 彌 出  
 發 新 研 覺 品  
 售 輕 究 意 發 品  
 稱 便 可 集 時  
 術 舒 別 集 之  
 故 謂 服 及  
 以 適 特 時  
 希 諸 及 之

永新雨衣製造廠榮譽出品  
門市部... 湖北路二一二號  
電話九六四一四

新消梅素



首創真空耐用針針見效。  
另有內服，肌用，水溶，三種。



開利公司  
KLISLK  
綢緞百貨

勿失最後機會 廉價夕再大力折  
 十週紀念 廉價 魚 賣 賣 賣  
 犧牲品 驚人犧牲 兼賣貨比眾買廉

[illegible]

**大各公司工廠暨消費合作社均鑒**

證一萬戶以來，供不應求，茲已餘存無多，爲便利工廠原料特多，願以等於市價一半之價格，特訂優待辦法，欲享此項特權者，希於月底前向派克路德福樓六層製造工業業務處接洽，以便儘先供應而免向隅。

電話三七三三




**鮮大王醬油**

持有請購單人請速即享受承辦權。化最低代價吃最好醬油最後機會。

**鮮大王** 每箱六罐售價三百四十元，比原價便宜一百八十元。  
**B字** 每組六罐售價二百四十元，比原價便宜一百八十元。  
**A字** 每組六罐售價三百六十元，比原價便宜一百八十元。

**一萬戶行將足額**

供給證

入場券會員看台(靜安寺路三〇五號入口)每天每位二十五元  
 馬賽路拱門內連工部局銀業捐在內  
 一切徽章及四等獎券每日須領一張  
 以上各項均須預領入場券  
 起賽之禮凡十七歲以下之兒童不准入場務請來賓携帶兒童入場是荷  
 影彩照以免向隅

第貳期二日星  
 天期日  
 賽時臨期

今日第一跑  
 上海馬場舉行  
 第七百七十三號

上海一輪客車股份有限公司  
招標添造單座二輪客車啓事

茲經本會議決擇定國曆六月廿七日下午二時在上海北京路本行舉行第十五屆股東常會屆期務希  
屆時出席除備函奉達外合行登報公告敬祈  
垂察爲荷  
國華銀行董事會謹識

本行招標添造單座二輪客車  
六十輛凡願營業者請於即日前  
向總經理處索取報價單限三日內  
交還  
總經理處 電話三八七四  
此啓

國華銀行第十五屆股東常會公啓

五號昇脫摩飯店舉行新舊股東會報告增資經過討論章程及選舉董事臨時務希各股東準時出席共策進行除函外特此  
 華鐵工廠股份有限公司召集臨時股東會公告

中國時疫醫院開幕啓

本院爲服務滬東便利平民起見除提平先  
診外茲擇定於七月一日開辦茲將各界  
凡患有霍亂吐瀉時疫等症隨到隨治  
診費全免特此佈告

醫名集陳時股東查尋自屏時務有省股東檢用出席除謝函外特此公告

陳忠緯啓事

○四號 董事長袁履登 常務董事閻開亭 林侯俊 謝傑生 金宗城等 院長王伯元 中國時報醫務部啓

依據民法第九百七十六條第 數除除本人民國  
六年三月二十一日在滬所訂婚約特此四號親  
通信處：重慶中一路飛來寺十四號張君

社評

慈善事業急須統一推進

慈善事業，是以民間自動的力量輔助政府推行社會政策的事業，也是人類博愛互助精神的最高表現。不過，社會上往往有一般人，對於慈善事業，抱着錯誤的觀念，因此阻礙了慈善事業之發展與社會的進化。第一種錯誤觀念，是在學理上否定慈善事業之必要，如果社會上完全沒有慈善事業，則人人知道非奮鬥無以圖存，就不會再有人類間的不平了，這種觀點，與老子所謂「聖人不死，大盜不止，剖斗折衡，而民不爭」同樣為聽來有理而不合實際的高調，那裏還說什麼社會進化與人類文明？當然，在我們最理想的大同世界，是「人人不獨親其親，子其子，」自再用不到辦慈善事業，可是在目前我們決不能坐視同胞飢寒噤嚙沉溺而空談一起來吧！奮鬥啊！」相反的，大同世界只有賴於慈善事業之發展，將慈善事業的博愛之心推而廣之，然後可以逐步實現。第二種錯誤觀念，認為慈善事業極為重要，但是中國的慈善事業，還辦不出什麼成績來，相反的，天天看到痛哭流涕的呼籲勸捐，同時也天天看到社會上貧苦者之日有增加，因此，他們認為過去的慈善事業是失敗的，這種論調，也頗持之有故，言之成理，所以深入人心。我們認為慈善事業中不免有少數慈善職業家，但決不能一概而論，如果親自去實地視察，一定可以看到許多真真實實在辦慈善事業的，決不能因噎廢食，說不要慈善事業，至於第二種錯誤觀念，即以爲過去辦的慈善事業，一點實際成績也看不到，可見杯水車薪，無濟於事，因此，我們不要消極性的慈善事業，我們要積極的改造社會。但是過去慈善事業之辦不出成績，是由於散漫，無組織，無計劃，我們如果以此責慈善事業，又何嘗不可以此反責過去數十年來的革命，究竟已把社會改造到什麼程度了？我們認為積極改造社會，自然必要，慈善事業也必須用革命的精神與方法來辦，互助輔翼，才可改造社會，建設理想的世界。

慈善事業之需要發展，已不用再加解釋了。然而，誠如指摘慈善事業者所指出的，過去的慈善事業，也確實有許多缺點與弱點，因此影響了它的實際成績。主要的缺點，第一是各慈善團體，各自爲政，互不相顧，不但缺乏連絡互助，並且門戶之見甚深，辦事牽制。第二，慈善事業形成散漫無力，沒有健全的組織，沒有統一的計劃與步驟，這一個團體發起某某捐款，那一個團體又在同一地區同一時間發起某某募捐，出錢的人還是少數人，結果就不會有好成績了。第三是各慈善團體都有自己宗派的成見，不願與一般羣衆打成一片，平時只知向幾個特別有關係或特別著名的人物那裏兜圈子，往往許多團體都走同一的路，牽住同一人物，使這少數人物窮於應付，視辦慈善事業者如討債者，多少打發一點或代爲呼籲一下就算了。於是，慈善事業便鑽進了牛角尖去了。至於一般慈善團體的弱點，第一是不知把自己的實在情形向社會公開，有些更爲避免招搖之嫌而不願爲一般人士所共知，於是影響不大，事業不易開展。第二是組織、管理、用人、事業計劃，以及財政會計等不合科學化，因此往往事倍而功半。由於上述缺點與弱點，過去的慈善事業，除了若干例外，大體上說，成績是未能滿意的。

我們認為，慈善事業必須發展，這事對於國家與社會的關係非常重要，一定要上下一心，共同努力。因此，我們敬以一得之愚，獻議於目前辦慈善事業的先進和社會熱心人士，就是希望慈善事業之統一的，有組織的，有計劃的辦理。例如本市慈善團體，大小新舊，不下三百餘個單位，大可通力合作，互相照顧，特別是若干小團體，其人力與事業，似乎可以依其性質及實際情形，併入同類團體，而各大團體，有歷史有成績有事業基礎與人才者，尤宜扶助各小團體，給以人力物力及技術上的援助。爲了實現這一要求，我們希望有一個統一設計的團體，由政府主管機關指導，並由社會領袖、專家及各慈善團體共同統籌今後的慈善事業。去年上海市貧病救濟協會創立，其組織之主旨與內容，大體上與這種理想相符，最好能夠擴大範圍，由貧病救濟而爲全部慈善事業，加強其調查，設計，勸募，審核，監察各部工作。如能實現，則本市慈善事業的前途必可放一異彩而爲全國的模範。

慈善事業是積極性的，是改造人心改造社會的實踐。特別是在今日，在戰爭與準備戰後建設的時期，更急需發揚這種慈善事業的特殊作用，爲民族保留元氣，爲社會消泯不平，爲人羣填補缺陷。但所有這些，最根本的問題，在於今後的慈善事業，能否一變以往消極散漫，無組織，無計劃之弊，積極地向統一團結合作之途邁進。







標啓事

訃告

顯妣董夫人痛於中華民國三十一年五月二十三日辰時壽終正寢寓內。配生於清同治四年乙丑三月初五日。即時享壽七十有九。終不幸。嗚呼！隨侍在側。親視含殮。遵成服。陳祭於闕。臘六月二十六日五虞之期。在牛莊路清波寺。設祭。哀此訃。

承 遺 執 紼 孝 子 弟 泣 血 稽 顙

孤哀子元榮 元榮 元登 元榮 元登 元榮 元登 泣血稽顙

上海法租界路李士能改號龍經道謹叩在 世友鄉戚 訃 閱

宣統此訃



### 怡紅酒家

新增特價時菜  
適應顧客心理  
招僱女侍應生  
招待格外週到

電話：(93868)

### 已登記烟草商查資格 不合格者降低等級

華中烟草組合設配給審議會  
配給烟草商資格，業經華中烟草組合設配給審議會，特設配給審議會，對於已登記之配給商，其配給之烟草，應按規定之等級，或減少配給之數量，或取消其配給之資格，其配給之等級，應按規定之標準，或減少配給之數量，或取消其配給之資格，其配給之等級，應按規定之標準，或減少配給之數量，或取消其配給之資格。

### 印度問題 廣田情報部長談

大東亞戰爭發生時，英政府即要求印度獨立，英政府之要求，乃以印度之獨立，為其對印度之政策，英政府之要求，乃以印度之獨立，為其對印度之政策，英政府之要求，乃以印度之獨立，為其對印度之政策。

### 急賑北 書畫義賣展覽會啟事

本會為救濟北方災民，特設書畫義賣展覽會，凡有書畫作品，均可參加義賣，所得之款項，將全部撥充賑濟，凡有書畫作品，均可參加義賣，所得之款項，將全部撥充賑濟。

### 決定儘速辦理 本屆助學金事宜

第五屆助學金事宜，業經決定儘速辦理，凡有申請者，請速向本會領取申請表，並附上相關證明文件，以便審核，凡有申請者，請速向本會領取申請表，並附上相關證明文件，以便審核。

### B.B.B. 雨雨牌馬

品質高 防雨 新穎美觀  
出品處：上海英大馬路

### 石射大使森喬公使茶會

石射大使森喬公使，於昨日下午，在華商會館舉行茶會，招待各界人士，石射大使在會中，對中國之建設，表示極大之興趣，並對中國之進步，表示極大之讚賞。

### 侯詞 侯詞侯詞

侯詞侯詞侯詞，侯詞侯詞侯詞，侯詞侯詞侯詞，侯詞侯詞侯詞，侯詞侯詞侯詞，侯詞侯詞侯詞，侯詞侯詞侯詞，侯詞侯詞侯詞，侯詞侯詞侯詞，侯詞侯詞侯詞。

### 使薩公 使薩公使薩公

使薩公使薩公使薩公，使薩公使薩公使薩公，使薩公使薩公使薩公，使薩公使薩公使薩公，使薩公使薩公使薩公，使薩公使薩公使薩公，使薩公使薩公使薩公，使薩公使薩公使薩公，使薩公使薩公使薩公。

### 西青球隊之影

西青球隊之影，西青球隊之影，西青球隊之影，西青球隊之影，西青球隊之影，西青球隊之影，西青球隊之影，西青球隊之影，西青球隊之影，西青球隊之影。

### 門票開始預售

門票開始預售，門票開始預售，門票開始預售，門票開始預售，門票開始預售，門票開始預售，門票開始預售，門票開始預售，門票開始預售，門票開始預售。

### 中華杯籃球賽揭幕 兩隊實力雄厚

中華杯籃球賽，業已揭幕，兩隊實力雄厚，中華杯籃球賽，業已揭幕，兩隊實力雄厚，中華杯籃球賽，業已揭幕，兩隊實力雄厚，中華杯籃球賽，業已揭幕，兩隊實力雄厚。

### 義舉捐款台

義舉捐款台，義舉捐款台，義舉捐款台，義舉捐款台，義舉捐款台，義舉捐款台，義舉捐款台，義舉捐款台，義舉捐款台，義舉捐款台。

### 小麥購運仍由 同業商人依法辦理

小麥購運，業仍由同業商人依法辦理，小麥購運，業仍由同業商人依法辦理，小麥購運，業仍由同業商人依法辦理，小麥購運，業仍由同業商人依法辦理。

### 向經濟局申請 工商登記證

向經濟局申請，工商登記證，向經濟局申請，工商登記證，向經濟局申請，工商登記證，向經濟局申請，工商登記證，向經濟局申請，工商登記證。

### 華北急賑足球賽

華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽。

### 認清調查物資的中心

認清調查物資的中心，認清調查物資的中心，認清調查物資的中心，認清調查物資的中心，認清調查物資的中心，認清調查物資的中心，認清調查物資的中心。

### 華北急賑足球賽

華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽。

### 華北急賑足球賽

華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽。

### 華北急賑足球賽

華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽。

### 華北急賑足球賽

華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽，華北急賑足球賽。

### 工商登記證

工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證。

### 工商登記證

工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證。

### 工商登記證

工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證。

### 工商登記證

工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證。

### 工商登記證

工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證，工商登記證。

### 工部局布告

工部局布告，工部局布告，工部局布告，工部局布告，工部局布告，工部局布告，工部局布告，工部局布告。

### 味日

味日，味日，味日，味日，味日，味日，味日，味日。

### 王美

王美，王美，王美，王美，王美，王美，王美，王美。

### 生死戀

生死戀，生死戀，生死戀，生死戀，生死戀，生死戀，生死戀，生死戀。

### 九尾龜

九尾龜，九尾龜，九尾龜，九尾龜，九尾龜，九尾龜，九尾龜，九尾龜。



上海正泰信記橡膠廠出品  
 ●堅固耐用●  
 各種膠鞋跑鞋  
 皮鞋底  
 ●信用可靠●  
 老牌出品

「理智」與「情感」

「理智」不能無「理智」，但也不能無「情感」。『理智』，就好似一座沒有「控制機構」的機器，效能如何？將不可捉摸。無一情感，那幾樣機器，失了「原動力」，根本無從發揮牠牠有的本能。我們需要一座具有強大的「原動力」，且能靈巧的「控制機構」的機器，就得有熱心地加任他的「情感」，但更得培養我們的「德性」，使我們「不致荒廢」。

「理智」與「情感」

「理智」與「情感」，是兩股以奔放的「情感」激發時的「理智」，工作就有生氣。生活就有「理智」，工作就有生氣。

樣說：『人類永遠是在「愛情」中生活著，沒了「愛情」，就像草木得不到養料的滋潤，立時萎而死了！』

這話倒的話果雖然有些過火和誇張，但也不是毫無理由。如果我們從狹義上去理解「愛情」這兩個字的話，

青年的失意，並不是得不到「愛情」的調劑（這是他），而是得不到「愛情」的領域，又錯過了「愛情」的目標。（它）被棄於社會愛日的目標。

父母不以兒女為「他」（她）失去真正的「愛」，從不「談論死」，只過問有什麼生趣呢？

重游泮水感賦

香集吳士樞詩稿寶號七上  
計案報同，余與同年以重游泮  
迄今適周一年矣。兵戈未定，  
數字荊榛，無地可作佳賓。  
欲辭不得，前蒙諸君雅意，  
在今日反增感慙云。姑

華北急賑捐款徵信錄

[illegible]

訂座電話一三〇四

時間：下午二時至八時

票價：元五角 元二角 元一角

# 金都

上海路到園園

## 客滿

日夜獻演七場

# 啼笑因緣

破鏡重圓 教子成人 窮漢翻身 答鳳教子 必笑美人 必哭美人

編導：陳墨

梅林英田 陳海陳到 戲馬陳立 玉馬李 陸劇金重 張振金

向遲 擁定 滿客

偶 擠 座

劇悲會社景五場

六裡巡警署。昨午，洋關泰來  
照事。最先責實初發級。昇平  
人物參知。

學部。去年開永嘉。(書使  
爲瑞安黃廣福先生。)實官同  
李連生。蕭繼賢留學日本。曾  
對秋江賦落帽。(張未院試武職  
爲餘錄當文苑。余有句曰：自龍  
光明鏡。青天噴海波。爲學使黃  
拔置以登幾席。  
盧王後趙知名。(順府景  
試舉二院試判第第一。)自傳  
文章有定評。誰道萬歲年最少  
(國學三十九人。余最末者)。  
該館席上誇美矣。(聯武使擬  
蓋粉披。第二議論宏闊。得未贊  
有。拔冠羣英。爲禮經名。  
皆詩學專家。黃卷名山  
校藝時。吟咏如金雞再得。秀才  
風味異人。

孝傳家世修律。一門聆教  
慈憫。游踪兩度舊征路。九老  
園中見五人。(十年前。晉宗翰  
有九老圖。園中環游水榭。小  
遊談。石菴。仁山。燕北兄暨余  
此五人。落窠甲乙榜。驚波石菴

社會香閣演劇助賑會  
特備二十四元一次助賑  
山西古城等價特獎 出洋同盟  
籌辦善堂增設獎 大同中學  
孟繁華海花特賞 方中  
風雨談笑蘭離蓮九元私閱  
大家萬象比榮特獎 亦可

目。父子中間有了「利」而反  
目。父子中間有了「利」而反  
戚情慘惻動心……也有人因得  
了「利」而愛勞的「重吾」  
「義舉」、「恭維……」更有  
人爲了貪多了「利」而「喪生」

芸芸衆生，藉給「利」迷住  
了眼睛，在「利」的小圈子裏團  
團轉。

「苟爲仁而後先利也，不斷不  
厭。未有仁而遺其親者也，未有  
義而從其君者也。」(見孟子滕  
文公下)「仁義」的時代也許已  
遠去了，然而我們諸位也該讀讀  
「孟」。 (剛助助基金)

還說施施愛金銀，留得客風狂瀾，聲譽名眼越前倫，松羅推集組。(丙寅詩會，與同推集十三人攝集，爾君藝雅作松羅集圖，同學者甚眾，余爲作序，今壬子年春也。)

**「利」與「仁義」** 夢雲

「國策」，「運籌」，是「市儈」們爲了要圖「利」，「市儈語」，「升官發財」，也爲的是求「利」。爲了互相傾軋，而致打官司，骨肉互爭，這顯爾得爲病癰氣，也何嘗不是爲了「利」？據說，有些人在賬中給去許多錢，却不肯施捨，中間給去的人們，爲了想要獲得更多的「利」。

**社會服務**

本社設於小學教師所，無暇進修，殊深遺憾。茲經聘請李師訓，充當暑期進修會幹事，並樂業諸事。外，東組編織班報名及參加，已接續開始開班也。並聘有志進修者，恕不另費。一起向本會臨時辦事處上海女書院。

**義務學校彙誌**

○上海第五八七義務學校會業校(方)旗源五八七，添招小學一至六年級新生一百五十名。學費，雜費，各生自便。自今日

**華新會館小學教員**

[illegible]

**觀衆注意**

八時半	三時	日場	時更改 開改
元	元	元	元
元	元	元	元
元	元	元	元

豐雨卡  
廿五廿五廿五  
三五五五三票價話電  
七六六四三奉送券單

早戲長演獻重隆夜日天今

# 金十三

樂音：軍陽奏 演錄：穆 裝 劇編：堯仲海

戲夜日·演日四·星·星是天  
演晨·六·楊·二期每期·燭  
：常日·三修五·一逢起本跳

**注觀  
意衆**

[illegible]

**期進修會**

任之項大，而平日忙於教導，爲纂輯材料，仍俟小學教師修此上學年青年會主講小學校師修讀該書學術名法等任宏濤同費力，以移心而暇日開。茲本會再可費用，凡本市小學及義塾校開，即可自本月二十八日起如期（隨時登報尋路路口）報名日期。

開，早已開始結帳者，凡家境清之士務可從速前往報名。（一）添奉期滿結帳，定於每月一日上課後九點鐘至十一時，學生總查處收稅保證金十元，校址在滬南路永福堂對面東聖小學內。（二）復助修補薪資百元，併此誌謝。

附錄：昨奉陳高文君惠來太夫人前市南安老院五百元，又奉六安安老院五百元，共計五週年紀念，更獲施福齋廣濟百元，併此誌謝。

木偶劇團團義演  
中國木偶團團不日將假座寶豐戲院公演《雙刀龍王》水滸傳，該院有教育意義，場而優美，另景佳風。最易見切演出，爲其常樂業所作，特爲南北觀衆而演出。

附錄：昨奉陳高文君惠來太夫人前市南安老院五百元，又奉六安安老院五百元，共計五週年紀念，更獲施福齋廣濟百元，併此誌謝。

[illegible]

麗 壘  
 千觀一稱  
 萬眾致譽  
 流線型新悲喜劇  
 金雀絲  
 意大下幼童恕不招特  
 注：意大下幼童恕不招特

西 菜 樓 成  
**華 飯 店**  
 德 式 果 盤  
 幽 雅 房 廳  
 全 滬 第一  
 宴 客 最 宜  
 電話七四〇八八

**泰國 海山**  
 映開院兩夜日今天今  
**梅蘭君**  
**不聊**  
 憑徒 物人 竊一 共夜  
 吊供 在亡 片片 話兩

**光滬 光新**  
 時九半時五 時二早挂  
 場提早十時  
**流芳世**  
 城州廣政砲 煙片雜燒焚

**琪美 京南**  
 (映開院兩天今)  
**豆蔻**  
 板幾發來春 國南生豆紅

**明光**  
 一八五半二 刻時刻時  
**曲香回**  
 情中情含已爲人  
 處請光

[illegible]

**●天一夜最● ●留挽別特●**

孫英富譚王林梁姜閻鮑月 德武底人到忠雲秋雲珍書明 哈底人盛忠雲雲雲雲雲雲 山寶人盛忠雲雲雲雲雲雲	陽平	定山	虹二	關寬	花蝴蝶	明天夜戲
關平	關平	關平	關平	關平	關平	關平
(再演)	天三商情	求要界各	北漢	北漢	北漢	北漢
孫英富譚王林梁姜閻鮑月 德武底人到忠雲秋雲珍書明 哈底人盛忠雲雲雲雲雲雲	英富譚王 德武底人到忠雲	梁雲 雲雲雲雲雲	楊雲 雲雲雲雲雲	閻雲 雲雲雲雲雲	姜雲 雲雲雲雲雲	鮑雲 雲雲雲雲雲
出打箱	出打箱	出打箱	出打箱	出打箱	出打箱	出打箱
英富譚王林梁姜閻鮑月 德武底人到忠雲秋雲珍書明 哈底人盛忠雲雲雲雲雲雲	英富譚王 德武底人到忠雲	梁雲 雲雲雲雲雲	楊雲 雲雲雲雲雲	閻雲 雲雲雲雲雲	姜雲 雲雲雲雲雲	鮑雲 雲雲雲雲雲
英富譚王林梁姜閻鮑月 德武底人到忠雲秋雲珍書明 哈底人盛忠雲雲雲雲雲雲	英富譚王 德武底人到忠雲	梁雲 雲雲雲雲雲	楊雲 雲雲雲雲雲	閻雲 雲雲雲雲雲	姜雲 雲雲雲雲雲	鮑雲 雲雲雲雲雲

**●天一夜最● ●留挽別特●**

**海上對劇雙枝**

演台舞新更試戲座戲  
二七〇三九 七七一九九 話電

**戲日天今**

響凡同不 北南遍紅  
**部全**

**春堂玉新**

半時小四演足正團團院遊

演公將即 告預戲新  
之廣皮馬部  
作合黃腔子  
**部全**

**夢蝶蝴蝶塔峯雷**

止勢 曉晚 祭合迷團雲水降遊

[illegible]

華中  
 皇座  
 九話電  
 十元  
 今  
 橋草  
 太戰  
 打鼓

電話 八五  
共榮記  
日天今  
第二  
宏  
眞正  
蛇  
雲  
無雙草  
開草

今夜臨早  
興真益

告預戲日天明  
(早夜座定棍結真戲)  
趙郭王陳劉王趙  
趙王福少鴻文王趙  
泉昆騰學騰泰騰  
關趙雲蔣孔明廣雲春  
公雲換神瑜蓋騰  
華借羣  
道風東會英  
林趙王趙王景  
絲魏耀英富景  
子千勝派  
河陽派風排楊  
趙劉王陳  
趙崇陽趙鴻桂  
騰騰王泉泉蘭  
係孫金探係人唐唐  
賊盜盜盜盜盜盜  
賊盜盜盜盜盜盜  
魂大錢大絲大  
魄次錢金大蛇  
魂次錢金大蛇

**今夜**  
來早請

起擁觀爲  
見將案因

(天明) 星期  
日戲 二期  
西遊記 二本

戲定早稍

**合記舞大**

〇〇〇・九 〇〇・〇九 封鳴虎定

• 技隊王猴美 • 演主鳴鳳張 •

**調愁鴈：洞風黑**

龍白收王猴 怪風黑戰大

**本三第**

**記遊西**

李想功黃  
王英戲五  
曹麒麟  
張鵬翼  
曹慧麟  
張鵬翼  
曹麒麟  
張鵬翼  
曹慧麟  
曹麒麟

今天日戲  
本台自售  
恐不來因  
實華北業  
全所資

[illegible][illegible][illegible][illegible][illegible]

**華美**

刻一時八半時二  
無期演  
多演公夜日天  
汪雲滢林  
華揚走街亭  
風秋陳

**三木東山**

「淑齋將即」  
王之劇喜排新就  
東中士本

**先施**  
團劇丹牡

**金運貴**  
**領導**

全（日戲）  
**趙五娘**  
全（夜戲）  
**本晉**

**綠寶**  
（中國劇院）  
**天**

顧仲彝  
華邵  
編劇

**水仙花**

演獻夜日天今

●號八  
三間對口  
半時  
導  
夜  
雲  
作合力  
劇  
醉  
醉  
演  
來  
個  
個  
精  
彩  
發  
售  
●日戶  
運城

●號八  
三間對口  
半時  
導  
夜  
雲  
作合力  
劇  
醉  
醉  
演  
來  
個  
個  
精  
彩  
發  
售  
●日戶  
運城



四十節反內治屢能	寺路
二至者因短行小症	大棧二樓
午亦生期全安用久	●華大
健四可育內全久藥	國婦
全時安過自無難奏	院婦
婦全多能痛手效	科病
女址停不月神明確經	院病
病成止願復術如速或如診	院病
療衛生孕除由白遲月診精	院病
療衛孕孕除由本帶或經察治	院病
院路時而機子院過停準孕	●靜